

CARTA XIHNA ŅUHUN JA NI NTEE SAN PABLO APOSTOL NUU TIMOTEO

¹ Maá nī cíu Pablo, apóstol Jesucristo, chi Yāā Dios jā scácu yóhó, jíin Jētohō ō Jesucristo jā ūhún inī ō jā cunī ō nūū, nī ntají yā nduhū jā nacani nī tūhun yā.

² De téé nī carta yáhá cuēē nūū nū Timoteo, chi cíu ndija nū tá cíu sēhe nī sīquī jā ní scándíja nī ndohó. De ūhún inī ni jā Tatá ó Yāā Dios jíin Jētohō ō Jesucristo ná sáhá cā yā jā váha ndohó, de cundáhví inī yā ndohó, de sáhá yā jā coo ndeeé coo siī inī nū.

Jā má cándíja ji ndācá tūhun stáhví

³ Tá nī nquehen nī ichi jā quíhīn ni Macedonia, de nī ncāhān ndāhví nī jíin nū jā quendōo nū ūfeso. De suni súcuán cahān ni jíin nū mitan, tacua cahān nīhin nū jíin sava nchivī ūcuán jā má stéhēn ji incā tūhun jāá nduú ndāā.

⁴ De mā cuétáhví ji ndācá tūhun jā cíu maá cuento-ni, jíin tūhun jā cahān sīquī nāsa vāji ndācā tatā ō janahán. Chi ndá ūcuán sáhá jā nahán nátuhún ji sīquī, de nduú jétíñú, de nduú sáhá jā cuja ji squíncuu ji nūū Yāā Dios sīquī tūhun jā cándíja ó.

⁵ De ndácu nī tiñu yáhá chi cúnī ni jā ná cündáhví inī ji táchán ji sīquī jā íyó ndoo íyó ndāā ánō ji de cándíja ndija ji yā.

6 Sochi sava nchivī chi nī jica yátá ji, de nī scuítā ji tūhun yā, chi nī nquīvi ndá ji nūū ndācá tūhun jāá nduú jétíñú.

7 Chi cúnī ji cuu ji maestro ley yā, de juni nduú jícūhun inī ji nā tūhun cúu jā cáhān ji, jíin nā cuá cúu jā stéhēn nīhin ji.

8 De jínī o jā íyó vāha ley, de tú jícūhun inī o nāsa jétíñú.

9 Chi cánúú jā sähá ó cuenta jāá nduú ní jécōo ni iin ley jā sīquī nchivī ndāā, chi sa sīquī nchivī jāá nduú jétahví, jā nīhin inī, jā sähá tiñu néhén, jā sähá cuāchi, jāá nduú chíñuhún Yāā Dios de ni nduú cándíja ley yā, jā jáhnī tatá jíin naná, jíin jā jáhnī ndīyi.

10 De suni nī jécōo sīquī nchivī jā jíca ndiī, jíin sīquī tēe jā sähá ndiī jíin táchán yíí, jíin nchivī jā sácuíhná incā nchivī, jíin nchivī stáhví, jíin nchivī jā cáhān nīhin tūhun tūhún. De nī jécōo sīquī ndācá cā nchivī jā sähá tiñu jāá nduú quétahán jíin tūhun yā jā stéhēn ndāā vāha.

11 De tūhun yā ñúcuán cúu tūhun ñáhnú ndasí jā scácu Yāā Dios yóhó, de maá yā cúu Yāā ndetū ndasí. De nī ntetíñú yā nduhū jā nácani nī tūhun yā.

Jā nácuetahví Pablo sīquījā nī ncundáhví inī yā dē

12 De nácuetahví nī nūū Jētohō o Jesucristo, Yāā jā nī jēhe fuerza inī ni, chi nī nacāji yā nduhū nī nsāhá yā jā cuu squíncuu nī, de nī ntee yā tiñu nduhū jā nácani nī tūhun yā.

13 De súcuán nī nsāhá yā jíin nī vísō nī ncāhān nāvāha nī sīquī yā jondē saá, de nī nsāhá nāvāha nī nchivī cándíja, de xēēn nī nsāhá nī. De vísō

súcuán de nī ncundáhví inī yā nduhū, chi ncháha ca candíja nī yā jondē saá, de nduú ní jícūhun inī ni nā cuá cíu jā sáhá nī.

14 Súcuán nī nsāhá Jētohō ō jā váha ndasí jíín nī. De nī nsāhá yā jā candíja nī jíín jā cundáhví inī ni táhán nī sīquī jā ní nquiví nī ndahá Cristo Jesús.

15 De ndāā ndija cíu tūhun yáhá, de cánúú jā candíja ndihi nchivī: Jā ní nquiçi Cristo Jesús inī ñayíví tacular scácu yā nchivī íyó cuāchi. De nduhū cíu tēe jā víhí cā nī nsāhá cuāchi.

16 Sochi nī ncundáhví inī Yāā Dios nduhū, tacular jíín nduhū jā víhí cā nī nsāhá cuāchi de stéhēn Jesucristo nāsa née cáhnú ndasí inī yā. De súcuán nī nsāhá yā jā cíu nī iin ejemplo nūū ndācá nchivī cándíja níí jā cuáhān ō, tacular nīhīn táhvī ji cutecū ji níí cání.

17 Tú súcuán de níí cání ná cáhān yíñuhún ó jā viī ndasí cùñáhnú maá Yāā jā cíu Rey sīquī ndihi, jā téçū níí cání, jāá nduú náá cuití. De nduú cíu cuní ō nūū yā mitan, de mátuhún-ni yā íyó, de ndichí yā. Amén.

18 Tá cíu sēhe nī cíu nū Timoteo, de tiñu yáhá ndácu nī nūū nū, jā nducú ndéé nū sīquī tiñu váha. De candíja nīhīn nū, de coo ndaā ánō nū. Chi jondē saá ja nī ncáhān ndá hermano jíín tūhun Yāā Dios jā súcuán cundiso nū tiñu.

19 Chi savá nchivī nduú cā íyó ndāā ánō ji nūū yā, de nī snáā ji tūhun cándíja ji.

20 De Himeneo jíín Alejandro cíu ūū tēe jā ní nsāhá súcuán. De ja nī nsiáā ni dē jā quiví dē ndahá Satanás, jā sndóho ji dē, tacular jíín tūndóho ñúcuán de cutūha dē jā má cáhān nāvāha cā dē sīquī Yāā Dios.

2

Síquī nāsa cācān tāhvī ō

¹ Túsaá de xihna cā ndácu nī jā cācān tāhvī nū jēhē ndiviī nchivī. De cāhān ndāhví nū jēhē ji, de cācān nū nā cuá cūu jā jíni ñúhún ji, de nacuetáhví nū nū yā jā síquī ndá ji.

² De cācān tāhvī nū jēhē ndá tēe cūñáhnú jíín jā ndácu tiñu, tácua sāhá dē jā cuu cundee vāha ó de nduú nā tūndóhó coo síquī ō, de cuu chiñúhún vāha ó Yāā Dios de sāhá yíñúhún ó jíín ndācá-ni.

³ Chi yáhá cūu jā váha jā jétahān inī Yāā Dios, Yāā jā scácu yóhó.

⁴ Chi maá yā cúnī yā scácu yā ndācá nchivī de cunī ji nāsa íyó tūhun ndāā yā.

⁵ Chi íyó iin-ni Yāā Dios, de suni íyó iin-ni Yāā jā cähān jíín Yāā Dios jēhē nchivī. De Yāā ñúcuán cūu maá Jesucristo jā ní nduu tēe.

⁶ De nī nsōcō yā maá yā nī jihī yā jā ní nchunáá yā cuāchi ndihi ó. De tá nī nquenda maá quīvī ñúcuán, de nī nquijéhé nchivī nácani ji tūhun ñúcuán.

⁷ De jā síquī ñúcuán nī jani yā nduhū jā cūu nī apóstol jā nácani nī tūhun yā, tácua stéhēn ni nūū nchivī ndācá nación jāá nduú jínī tūhun yā, jā ná cándíja ji tūhun ñúcuán de sāhá ji tiñu ndāā. De síquī jā cándíja nī Cristo de íyó ndāā jā cähān ni.

⁸ Túsaá de cúnī ni jā ndācá-ni lugar ná cācān tāhvī ndācá tēe, de nanee dē ndahá dē. De ná cóo ndoo ánō dē jā má quítī inī dē de ni mā tétahán dē.

⁹ De saá-ni ndācá ñahan, ná cásī vāha ña maá ña tá cūu nūū cánuú, tácua mā cōo tūhun canoō. De

mā cúndihvī inī ña jā sāhá viī ndasí ña xīnī ña, á jā cuhun ña siquī oro á perla á sahma váha cā.

10 Chi sa jíín tiñu váha jā sáhá ña ná quéndōo viī ánō ña, tá cúa nūū cánūú sáhá ñahan ndoo ánō jā sáhá ña tiñu Yāā Dios.

11 De tá íyó ña jíín nchivī jā scuáha tūhun yā, de ná cúnini ña-ni de cuetáhví ña.

12 Chi nduú jéhe nī tūhun jā stéhēn ñahan nūū nchivī ndútútú, ni jā ndacu ñia tiñu nūū tēe. Chi vāchi jā cunini ña-ni.

13 Chi xihna cā Adán nī nsāhá yā, de sá de nī nsāhá yā Eva.

14 De nduú ní stáhví tāchī cúñáhnú Adán, chi sa ñasíhí dē nī stáhví, de nī nsāhá ña cuāchi.

15 De jā scácu ndá ñia sēhe de coo vāha ña, de tú quendōo ña jíín tūhun cándíja ña yā, jíín jā cundáhví inī ña táchán ña, jíín jā coo ndoo ánō ña, jíín jā sāhá yíñúhún ña.

3

Nāsa cánūú coo ndá tēe jā ndíso tíñú nūū nchivī cándíja

1 Ndāā cúa tūhun yáhá: Tú iin tēe cúnī dē cundiso tíñú dē coto dē nchivī cándíja, de vāha tiñu ndúcú dē sāhá dē.

2 Túsaá de tēe jā ndíso tíñú nūū nchivī cándíja, cánūú jā má cōo ni iin jā nīhīn nchivī cuāchi sīquī dē. De ná cóo iin-ni ñasíhí dē, de cájí coo inī dē, de ndito coo xīnī dē, de sāhá yíñúhún dē. De cánūú jā níní cuāha nūú dē vehe nūū nchivī jīcá, de níní stéhēn vāha dē tūhun yā.

3 De mā cūú dē tēe jíni, de mā tétahán dē, de mā ndíyo inī dē xūhún. Chi sa coo vāha inī dē, de coo vitá inī dē, de mā cútóó dē xūhún.

4 De cánúú jā ndacu vāha dē tiñu inī vehe dē, de sāhá dē jā ná squíncuu vāha sēhe dē de coo yíñuhún ji nūū dē.

5 Chi tú iin tēe nduú jínī dē ndacu vāha dē tiñu inī vehe dē, ¿de nāsa cuu cundiso tíñú dē nūū nchiví cándíja nūū Yāā Dios?

6 Túsaá de tēe jā cundiso tíñú nūū nchiví cándíja, mā cūú cuu iin tēe jā cáta nī ncandíja, chi sanaā de sāhá vīxī dē maá dē, de iin-ni cuāchi cundeē sīquī dē jíín tāchī cūñáhnú.

7 De cánúú jā cuu dē tēe jā suni jondē nchiví jāá nduú cándíja, cuetuhún ji dē, tacua mā níhīn ji cuāchi sīquī dē, de mā cündéé tāchī cūñáhnú jíín dē.

Nāsa cánúú coo ndá tēe jā chíndeé nchiví cándíja

8 De saá-ni ndá tēe jā cuiñi dē chindeé dē nchiví cándíja, cánúú jā coo yíñuhún dē, de squíncuu dē jíín tūhun cáhān dē. De mā cūú dē tēe jíni, de ni mā ndíyo inī dē xūhún.

9 De ná cuíñi níhīn dē jíín tūhun cándíja ó jā ní nchiyuhū jondē janahán, de ná cóo ndoo ánō dē.

10 De cánúú jā xihna cā coto túnī nū dē, de tú nī jinī nū jāá nduú nā cuāchi dē, ñúcuán de cuu cuiñi dē jā chindeé dē nchiví cándíja.

11 De saá-ni ñasíhí ndá dē, cánúú coo yíñuhún ña, de mā sáthún ña, de cájí coo inī ña, de squíncuu vāha ña ndācá-ni tiñu.

12 De ndá tēe jā chíndeé nchiví cándíja, ná cóo iin-ni ñasíhí dē, de ná ndácu vāha dē tiñu nūū sēhe dē jíín ndá nchiví vehe dē.

13 Chi ndācá tēe jā chíndeé vāha nchivī cándíja, quéndōo yíñuhún dē nūū nchivī, de níhīn dē modo jā cájí cā nácani dē tūhun Cristo Jesús jā cándíja ó.

Tūhun yuhū yā jā cándíja ó

14 De víso ñúhún inī ní jā cuēē ñamā ni nacunī tāhán ó, sochi téé ní tūhun yáhá cuēē nūū nū,

15 tacua tú cucuéé nī, de ja jínī nū nāsa cánuú sāhá vāha nchivī jā cúa sēhe Yāā Dios. Chi ndá máá ji cúa nchivī cándíja nūū Yāā Dios, Yāā técu. De maá ji sáhá jā íyó cutú tūhun ndāā, chi íñi níhīn ji jíín.

16 De jāndáā ndija chi ñáhnú ndasí cúa tūhun yáhá jā cándíja ó jā ní nchiyuhū jondē janahán: Yāā Dios ní stéhēn yā maá yā jā ní nduu yā téé, de Espíritu Santo ní stéhēn jā íyó ndāā tiñu jā ní nsāhá yā, de ndá ángel andiví ní jinī tiñu jā ní nsāhá yā. De ní jítē nuu tūhun yā nūū nchivī ndācá nación, de ní ncandíja nchivī níñayíví nūū yā, de ní ndaa yā cuānohōn yā andiví.

4

Síquī nchivī jā caca yátá nūū tūhun cándíja ó

1 De cájí stéhēn Espíritu Yāā Dios jā ndá quívī jā cuándihi de coo sava nchivī jā caca yátá ji nūū tūhun cándíja ó. De cuetáhví ji ndācá jā cahān tūhun stáhví jíín tūhun jā ní stéhēn tāchī.

2 Chi cunini ji tūhun jā stéhēn ndá téé stáhví-ni, jāá nduu cahān ndāā ndá dē. Chi téé ñúcuán ní ji ja ndasí inī dē jíín tūhun stáhví, de nduu cā sáhá jíín ánō dē jā nacani inī dē.

3 De cahān ndá dē jā cuāchi cúa jā coo ñasihí téé, de saá-ni tú cajī nchivī sava ndeyu. De ndeyu

ñúcuán chi nī nsāhá Yāā Dios jā cuu nchivī cándíja jā jínī tūhun ndāā, tácua cajī ji de nacuetáhví ji nūū yā.

⁴ Chi ndihí jā ní nsāhá Yāā Dios, chi íyó vāha, de mā squéne yichī ò ni iin, chi sa nacuetáhví ó de cajī ò.

⁵ Chi jíin jā cähvi ó tūhun Yāā Dios jíin jā nacuetáhví ó nūū yā, de íyó ndoo ndihí-ni.

Tēe jā sátiñú vāha nūū Jesucristo

⁶ De tú stéhēn nū tūhun yáhá nūū ndá hermano, túsaá de cuu nú tēe jā sátiñú vāha nūū Jesucristo, de cuja nú jíin tūhun vāha yā jā cándíja nú, chi nī ncutūha nú de níquñ nū.

⁷ Sochi mā quívi nduū nū jíin ndá tūhun jā cūu cuento-ni jā jáni cähá inī nchivī. Chi níní scuáha nú nāsa chiñuhún vāha nú Yāā Dios.

⁸ Chi jā scuáha ó ejercicio jā coo ndacuī yiqui cūñu ó, jacū-ni níhīn tīñú. Sochi jā scuáha ó nāsa cánuú jā sāhá vāha ó nūū yā, ñúcuán cūu jā vāha níhīn tīñú sīquī ndācā-ni, jā cūu vida yáhá jíin vida jā quiji.

⁹ De ndāā ndija cūu tūhun yáhá, de jā cánuú candíja ndihí nchivī cūu.

¹⁰ De jā sīquī yáhá cūu jā sátiñú nīhin ó sīquī tūhun yā, de ndóho ó jā cähān nāvāha ji nūū ò. Chi ñúhún inī ò jā cunī ò nūū maá Yāā Dios, Yāā téçū. De maá yā cūu jā scácu ndācā nchivī, de nchivī cándíja tūhun jā cündáhví inī yā ji, maá ji cūu jā scácu yā.

¹¹ Ndācā tūhun yáhá cánuú jā ndacu nú nūū ji de stéhēn nū.

¹² Mā cuáha nú tūhun jā cujéhe inī ni iin ji nūū nū sīquī jā suchí nú. Chi sa cuu nú iin ejemplo nūū nchivī cándíja, jā cunī ji nāsa vāha cähān nū, nāsa

vāha sáhá nū, nāsa cúndáhví inī nū táchán nū, nāsa cándíja nū, nāsa íyó ndoo ánō nū.

¹³ De juni cúcueré nī jā cuéē ni, de cundihvī inī nū jā cahvi nū tutū ii nūū ndá hermano jā ndútútú, jíín jā sndíhvī inī nū jí, jíín jā stéhēn nū nūū jí.

¹⁴ Mā cúhuun inī nū jíín tāhvī jā ní jéhe Yāā Dios nūū nū jā nácani nū tūhun yā. Chi ndá tēe ñáhnú jā ndíso tíñú nūū nchivī cándíja, nī ntee dē ndahá dē xīnī nū, de nī nsāhá Yāā Dios jā ní ncāhān dē jā súcuán cundiso tíñú nū.

¹⁵ Túsaá de cucuu nū jíín ndá tiñu yáhá, de cundi-hvī inī nū jíín, tacua cunī ndá nchivī jā vāha jíja nū cuāhān nū jíín.

¹⁶ Coto nū maá nū jā caca ndaā nū jíín jā stéhēn vāha nū tūhun yā, de cuiñi nīhin nū jíín ndihi. Chi tú súcuán sāhá nū de quendōo vāha ánō maá nū jíín nchivī jā chuhun inī tūhun jā cahān nū.

5

Nāsa sāhá vāha ó jíín nchivī cándíja

¹ Mā cahān xēēn nū nūū ndá tēe ñáhnú, chi sa cahān vāha nū jíín dē jā má stíví dē, tá cūu nūū cahān nū jíín tatá nū. De ndācá tēe suchí, suni cahān vāha nū jíín dē tá cūu nūū cahān nū jíín ñanī nū.

² De saá-ni cahān nū jíín ndá ñahan ñáhnú, tá cūu naná nū. De saá-ni jíín ndá ñahan súchí, suni cahān nū jíín ña tá cūu cuāha nū, de yíñuhún natuhún nū jíín ña.

³ De nchivī cándíja ná cuáha ji jā jíni ñuhún ndá ñahan jā ní nquendōo ndáhví, de tú nī nquendōo ndáhví ndija ña jāá nduú nā nchivī jíto ña.

4 Chi iin ñahan jā ní nquendōo ndáhví, tú íyó sēhe ña á sēhe ñání ña jā jávāha, de ná coto maá ji ña. Chi cánuú cutūha jī ja xihna cā nūū nchivī vehe ji squíncuu ji coto ji. De ná nácoto ji naná ji tatá ji sīquī jā ní jito ndá ña ji. Chi yáhá cūu tiñu váha jā jétahān inī Yāā Dios.

5 Sochi iin ñahan jā ní nquendōo ndáhví ndija jā mätuhún-ni cā ña, ñuhún inī ña jā maá Yāā Dios coto yā ña, de nduú jéncuiñī ña jā jícān táchvī ña nduú ñuú.

6 Sochi tú ndíhvī inī ña sīquī jā cúsī inī maá ña-ni, núcuan de vísō técū ña, de modo ja nī jihī ña.

7 Tiñu yáhá ndacu nú nūū nchivī, tácua mā cōo cuāchi sīquī ji.

8 De tú iin nchivī nduú jito ji táchán vehe ji, de víhí cā nchivī inī vehe ji, túsaá de sáhá ji tiñu jāá nduú quétahán jíín tūhun cándíja ó, de cūu ji nchivī nēhén cā nsūú cā nchivī jāá nduú cándíja.

9 De ñahan viuda cuu quívi síví ña nūū lista nchivī jā chíndeé ndá nú jíín xūhún, de tú ja nī nquenda ña ûní xico cuíyā, de tú nī lyo iin-ni yií ña.

10 De suni cánuú jā cuu ña ñahan jā jétuhún nchivī ña jā vāha tiñu nī nsāhá ña, á jā ní scuáhnu vāha ña sēhe ña, jíín jā ní jēhe nūú ña vehe nūū nchivī jícá, jíín jā ní nsāhá ña ndá tiñu lúlí cā nūū ndá hermano cándíja, jíín jā ní nchindeé ña nchivī jā ndóho tūndóhó, jíín jā ní nsāhá ña ndá cā tiñu vāha.

11 Sochi ndá ñahan viuda suchí cā, mā squívi nú síví ña nūū lista. Chi sanaā de nducú ña jā cusí inī maá ña-ni, de mā cündihvī cā inī ña sīquī Cristo, chi cuu inī ña cundeca tucu ña tēe.

12 De súcuán coo cuāchi sīquī ña, chi nduú ní squíncuu ña jā ní nquee yuhú ña nūñ yā tá nī jēcōso síví ña nūñ lista.

13 De suni caca nuu ña ndācá-ni vehe de quee cúxí ña. De nsūñ maá-ni jā caca cúxí ña, chi suni jā sāhá tūhún ña, de quíví nduú ña cāhān ña tūhun jāá nduú íyó vāha jā cāhān ña.

14 Jā ñúcuán cúnī ni jā ndācá ñahan viuda suchí, ná núcundeē ña jíín tēe, de scuáhnu ña sēhe, de coto vāha ña vehe ña, tácua ndá nchivī cūu contra tūhun yā, mā cūú cāhān jī sīquī ña.

15 Chi sava ñahan viuda ja nī jica yátá ña de sáhá ña tiñu jā cúnī Satanás.

16 De tú iin tēe á iin ñahan cándíja, de tú íyó iin ñahan viuda vehe ji, de ná cóto maá ji ña. De mā cúndeē gasto ña sīquī grupo nchivī cándíja, tácua cuu cuāha vāha ji nūñ ndá ñahan viuda jāá nduú nā nchivī coto ji ña.

17 De ndá tēe ñáhnú jā jíto nchivī cándíja, ná jícunáá doble yāhvi dē, de tēe jā ndíhvī cā inī jā stéhēn dē de nácani vāha dē tūhun yā, maá dē cánuú cā jā nīhīn dē doble.

18 Chi cūu tá cūu nūñ cāhān tutū II: Stīquī jā jáxīn trigo, cánuú jā cuāha nū jā cajī tī. De suni cāhān: Tēe jā sátiñú tátū, cánuú jā quehen dē yāhvi dē, cächī.

19 Mā cuétúhún nū de tú cāhān nchivī cuāchi sīquī iin tēe ñáhnú jā jíto nchivī cándíja, de tú nduú íyó ûñ á ûñi testigo.

20 Sochi tú sáhá nchivī cuāchi, de cánuú cuxēen nū nūñ jī, cunī jíín nūñ ndihí nchivī, tácua cuyūhú sava cā jī.

21 De cáhān nīhin nī jíín nú, jínī maá Yāā Dios jíín Jētohō ō Jesucristo jíín ndá ángel yā jā ní nacāji yā: Squíncuu vāha nú tiñu yáhá, de mā sāhá nú cuenta nāsa cíu iin iin ji, chi inuú-ni sāhá ndāā nū sīquī ndihí ji-ni.

22 De mā cāní ñamā nū iin tēe jā cundiso tíñú dē nūñ nchivī cándíja, chi xihna cā coto túñi nū dē. Chi sanaā de stíví dē, de cuāchi dē suni cundeē sīquī maá nú jíín dē. De coto má quīvi nú tiñu néhén.

23 De sīquī jā sanúú sanúú-ni cúhū chījin nú, de mā cōhó cā nū maá-ni ndute, chi suni coho nú jacū vino.

24 Cuāchi sava nchivī chi ja íyó nijīn jondē ncháha ca quīvi ji nūñ cundaā cuāchi ji. Sochi cuāchi sava cā ji chi cúcueé cā de natūu nahñí.

25 De saá-ni ndācá tiñu vāha, chi íyó nijīn. De vísō ncháha ca natūu tiñu vāha ñúcuán, de mā cūú coo yuhū níí cání, chi natūu.

6

1 Ndācá nchivī jā cíu mozo, ná cóo yíñúhún vāha ji nūñ patrón ji, tácua mā cáhān nēhén nchivī sīquī Yāā Dios jíín sīquī tūhun yā jā stéhēn ō.

2 De mozo jā yíhí nūñ patrón cándíja, mā cāní inī ji jā jacū-ni sāhá yíñúhún ji nūñ dē sīquī jā hermano cándíja cíu dē. Chi sa satíñú vāha cā ji nūñ dē, chi tēe cándíja tēe mānī ji jíín cíu ndá tēe ñúcuán jā sátiñú ji nūñ. Tūhun yáhá stéhēn nū de sndíhvī inī nū ji.

Sīquī jā chiñúhún vāha ó yā de cusiī inī ō jíín jā néyāha ó-ni

3 De tú ní tēe stéhēn tūhun jāá nduú ndāā jāá nduú quétahán jíín tūhun vāha ndāā maá Jētohō ō

Jesucristo, jíín tūhun jā ní stéhēn Yāā Dios jā cándíja ó,

⁴ túsaá de maá-ni tēe vīxī tēe jāá nduú jícūhun cuitī inī cíu dē. Chi tēe naā xīnī cíu dē, chi maá-ni jā cúnī dē tetáhán dē sīquī ndācá tūhun jā stéhēn ó. De ndācá ñúcuán sáhá jā cúcuaśún inī, jíín jā tétahán, jíín jā cáhān nāvāha, jíín jā jáni néhén inī sīquī táchán,

⁵ jíín jā maá-ni jā stáhān tāhán. Súcuán sáhá ndá tēe jā ní ndunaā xīnī, jāá nduú jínī tūhun ndāā. De jáni inī ndá dē jā nīhīn dē cuāhā xūhún sīquī tūhun cándíja ó de jā ñúcuán stéhēn dē. De cujiyo nú nūū nchivī jā íyó súcuán.

⁶ De jāndáā chi vāha ndasí quéndōo ó de tú chíñuhún vāha ó yā, de tú cúsī inī ó jíín jā névāha ó-ni.

⁷ Chi ni iin ndatíñú nduú ní ncácu ó jíín ñayíví yáhá, de suni mā cūú cuitī cōhōn jíín ni iin tá cuū ó.

⁸ De tú íyó jā cajī ó jā cusúcún ó, de ná cúsī inī ó jíín ñúcuán-ni.

⁹ Chi nchivī jā cúnī cucuícá, ñamā quívi ji cuāchi jā jítō túnī tāchī ji. De quívi ji jíín cuāhā tiñu néhén tiñu stíví jā ndíyo inī ji. De ndācá ñúcuán sáhá jā tíví nchivī de tánū tāhvī ji.

¹⁰ Chi jā ndíyo inī ó xūhún, ñúcuán sáhá jā quíjéhé ndācá tiñu néhén. De sava nchivī jā ndíyo inī xūhún, nī sndoo ji tūhun cándíja ji, de nī nīhīn ji cuāhā ndasí tūndóhó.

Jā ná ndúcú ndéé ó sīquī tūhun cándíja ó

¹¹ Sochi ndóhó chi tēe sátíñú nūū Yāā Dios cíu nū, de cunu nú nūū ndācá cuāchi yáhá. De cu-niquīn nū tiñu ndāā, de chíñuhún vāha nú Yāā Dios,

de candíja vāha nú, de cundáhví inī nū táchán nú, de cuandeé inī nū, de coo vitá inī nū.

12 De nducú ndéé nú sīquī tūhun jā cándíja ó yā. De cuiñi nīhin nú jíín tūhun jā ní nīhīn táchvī ò cutecū ò níi cání. Chi jā ñúcuán cūu jā ní ncana yā ndóhó, de cájí nī ncāhān nū jā vāha cándíja nú yā, nī jinī jínúu cuāhā nchivī.

13 De cahān nīhin nī jíín nú, jinī maá Yāā Dios, Yāā jā sáhá jā técul ndācā-ni, jíín Jesucristo, Yāā jā cájí nī ncāhān yā nī nacani yā tūhun vāha nūu Poncio Pilato.

14 Squíncuu vāha nú tiñu jā ndácu yā nūu nū, de mā stíví nú jā sáhá nú, tacua mā cahān nchivī cuāchi sīquī nū. De súcuán sáhá nú níi jondē nenda Jētohō ò Jesucristo.

15 Chi nenda yā maá quīvī jā ní jani Yāā Dios. De Yāā Dios chi mātuhún-ni yā cūu Yāā ndetū ndasí, de tíin yā ndihí poder. De cūu yā Rey nūu ndācā rey, jíín Jētohō nūu ndācā jētohō.

16 De mātuhún-ni yā cūu jā íyó níi cání. De ndéé yā iin lugar nūu jéndūtē ndasí, nūu má cūu quīvi ó. De ni iin nchivī ñayíví yáhá nduú ní jinī cuitī ji nūu yā, de ni mā cūu cunī ji nūu yā. De níi cání ná cōo yínúhún ó nūu yā, chi tíin maá yā poder níi cání. Amén.

17 De cahān nū jíín nchivī jā cuícá ndatíñu ñayíví yáhá, jā má cūvixī ji. De mā cútóó ji xūhún ji, chi ñamā naā. Chi sa ná cándíja ji jā coo vāha ji sáhá Yāā Dios, Yāā técul, chi maá yā jéhe cuāhā yā ndācā-ni jā cúsíi inī ò jíín.

18 De ndacu nú tiñu nūu ji jā ná sáhá vāha ji, chi jā sáhá ji ndācā tiñu váha, ñúcuán cūu jā sáhá cuícá

ndija ji maá ji. De ná cūu ji nchiví vāha inī jā cuāha ji jā cuu táchán ji.

19 De súcuán de scáyā ji cuāhā tiñu váha jā coo cuícá ji nūn yā níí tiempo jā quiji. De nihín táhví ji jā cutecū ji níí cání.

Tiñu sándihí jā ndácu Pablo nūn Timoteo

20 De ndóhó Timoteo, coto nú ndacá tiñu jā ní nchihi yā ndahá nú. De mā quívi nduū nū jíín ndacá tūhun cāhá-ní, cuenta ñayíví yáhá, jíín ndacá tūhun stáhví jā cahán ndá ji jā tūhun ndichí tūhun ndāā cūu.

21 Chi sava nchiví jā níquín ndacá tūhun yáhá, nī jica yátá ji nī sndóo ji tūhun cándíja ji yā. De ñuhún inī ni jā Yāā Dios ná sahá cā yā jā váha ndóhó. Súcuán ná cóo. Amén.

Nuevo Testamento en mixteco de Ocotepec New Testament in Mixtec, Ocotepec (MX:mie:Mixtec, Ocotepec)

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Ocotepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Ocotepec [mie], Mexico

Copyright Information

© 1977, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Ocotepec

© 1977, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
61c6fffd-2562-5253-8242-3993f51527e9